

舊本伊勢物語

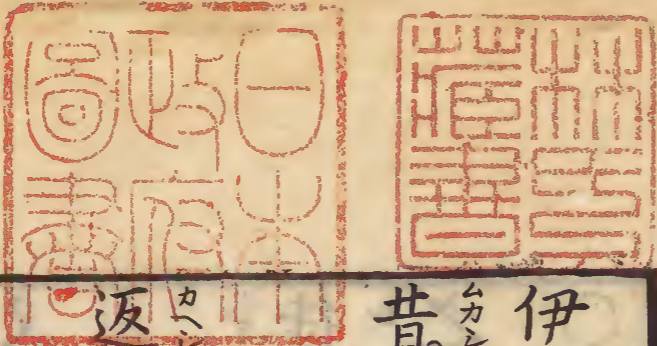
下

庫 文 閣 内			
二 函	一 七 六 六 七	和 書	類
九 架	三 冊	號	類

和 書 門			
一 七 六 六 七	6	和 書 門	類
一 函	三 冊	號	類
三 冊	四 架	函	架

内 閣 文 庫			
番 號	和	17667	
冊 數	3 (2)		
函 號	202	314	





伊勢物語卷下

昔男妹乃痛乎加之有計流乎見居而

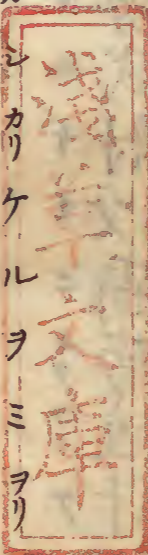
末若美祢好尔見由留新草乎人能結牟事乎之序思

初草迺那杼愛鋪言葉叙無裏物乎思計留疑

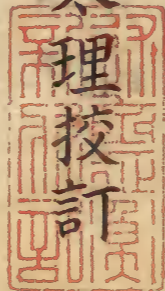
○昔男在來怨留人乎恨美而

鳥卵乎拾管拾波重奴友不思人乎思鬼可者

諾云計礼婆女



綾太理校訂



アサツユハキエノコリテモアリヌベシタレカコノヨヲタミハツベキ
朝露波消殘而毛可将有誰歟此世乎頼果便吉

男返

フクカセニコブノサクラハチラストモアオタミガタヒトノコロハ
吹風仁去年乃櫻波雖不散鳴那難頼人乃心波

又女返

ユタミツニカカクヨリモハカナキハオモハヌヒトヲオモフナリケリ
行水仁數書從毛無度波不思人乎思成計理

徒競手替仁為計留男女乃死風俗行為計留那流便

之

昔男人家乃勢武射以爾菊植計留乎見而

ウツレウエハアキナキトキヤサカザラムハナコソナラメ子サハカレメヤ
遷植婆秋無時哉不開牟花社散米根副枯米也

昔男在來從人許飾糶於古勢有計留返事仁

昔刈君者沼尔叙迷計留吾波野尔出而獵叙和毘鋪

止云而雉乎南遣計流

昔男在計理難會在計留女尔會而物語為留間仁

雞鳴計礼婆

如何泥川鷄鳴覽人不知思心波未夜深尔

昔男連無在計留女尔云遣計流

ユキヤラヌ^レユメヂヲ^レタドルタモトニハアマツソラナルツユヤオクラン
行不遣夢路乎手取袂庭天集空在露哉置覽

○昔男在來想懸有人乃吉不得宇成而乃代仁
ムカシヲトコアリケリオモヒカケタルヒトノエウマシウナリテノヨニ
オモハスハアリモスラメトコソハノヲリルゴトニタノマルルカナ

不思想者有毛為覽米杼言葉乃時節每仁見頼留哉
ムカシヲトコアリケリイ子テモサメテモオモヒアマリテ

○昔男在來寐而毛寤而母思餘理而
ムカシヲトコアリケリイ子テモサメテモオモヒアマリテ

吾袖波草庵仁雖不有暮礼婆露乃宿止叙成
ワカソテハクサノイホリニアラ子トモクルレバツユノヤリトゾナ
ムカシヒトシレヌモノオモヒスルヲトコツレナキヒトノモトヘ

○昔人不知物思為男連無人乃許方
ムカシヒトシレヌモノオモヒスルヲトコツレナキヒトノモトヘ

戀和毘奴泉郎乃刈藻仁宿云我自身乎毛碎鶴疑
ムカシヒトシレヌモノオモヒスルヲトコツレナキヒトノモトヘ

○昔榮著而好色有男長乎加止云所仁家造而乎里
ムカシヒトシレヌモノオモヒスルヲトコツレナキヒトノモトヘ

來其處乃隣在計留宮腹尔無事女杼毛乃居中有計
ケリフコノトナリナリケルミヤハラニコトモオキヌナドモノ井ナカナリケ

礼婆田刈為牟左此男乃在乎見而忌自乃好者能所
レバタカリセムトテコノヲコノアルヲミテイミジノスキモノノシ

業哉左群而入來計礼婆此男逃而與仁隱礼仁計利
ハガヤトテムレテイリキナリケレバコノヲコニケテオクニカクレニケリ

女

荒仁來憐幾夜乃屋所有哉棲劔人乃音信毛不為
アレニケリアレイクヨノヤドナルヤスミケンヒトノオトヅレモセズ

止云而此宮仁群居而在計礼婆男
トイヒテコノミヤニアツリ井テアリケレバヲトコ

葎生而荒在宿乃愁痛仁飯尔毛鬼乃集成來
ムクラオヒテアレタルヤドノウレタキニカリニモオニノスタクナリケリ

止南云出有計留此女杼毛穗拾牟止云計礼婆
トナンイヒイテナリケルコノヅナドモホヒロハムトイヒケレバ

打和毘而落穗拾止聞麻勢婆吾毛田面仁行猿物乎

○昔男在來如何思劔東山尔拙牟止思而讀

棲和毘奴今波限乃山里仁身乎可隱屋所求而武

加久而物痛病而死入有計礼婆面尔水灌那杼須留

仁

吾上尔露序置有天河門渡船乃加伊乃滴歟

諾南云而活出有計留

○昔男在來宮仕急鋪心毛懇那良射里計留程尔彼

家刀自真實仁思牟止云人仁著而他國方往爾來此

男宇佐使仁而往計留尔或國迺詔兼官人乃妻尔而

南在止聞而妻主仁孟取勢余不然者不吞止云計礼

婆孟取而活出有計留仁酒魚有計留摘乎取而

五月待花摘乃香乎聞婆昔人乃袖乃香序為

止云計留尔序思出而尼仁成而山仁入尔計留

○昔男筑紫至往有計流仁是者好色云須吉毛能止

簾裡有人乃云計留乎聞而

ソメカハヲワタラムヒトノイカデカハイロニイツテフコトノナカラム
染川乎渡武人乃何泥加波色尔出蝶事乃無有武

女返

名仁之負婆徒仁序可有遊島浪乃濡衣著止云成

○昔年来不音信計流女心賢哉不有在計牟無度人

乃言尔付而他國有計留人仁被仕計留間尔本見之

人乃前尔出来而物令食那杼為来夕佐里此在鶴人

賜止主仁云計礼婆於古勢有来乎止古吾姨不知哉

左

古乃勺者何等櫻花搔留我如毛成尔計留哉

止云乎痛恥之止思而饗毛為泥在乎那杼報者不為

止云婆淚乃落留仁目毛不見言毛不被言止云又男

是哉此吾仁近江乎遁乍年月雖歷勝面無

止云而衣脱而為被計礼杼捨而往尔來何土去覽友

不知

○昔世情豆計留老女以加泥情有武夫仁會見而之

我那止雖思言出牟事便那佐尔子三人乎呼而真言

ナラス ヌメ モカヲラス フタリ ノ コ ハ ナサケナクイラヘテ ヤミヌサムラウナリケ
不成夢語表為。二人乃子者。無情饗而停奴。三郎有計
ルコ ナシヨキ オンヲトコソイテ コメト アスルニ コフ オフ ナケシキイトヨシ
留子南好御夫社出來米止合留仁。此於布那氣痛好。
コトヒト ハ ナサケナシイ カデ カコフ ガイゴ ナウセウニ アヒテ ニガナト
異人者無情。以加泥寄此在五中。將尔遇而志我那止
オモフコアリテ カリシ アリキケル ミチニイキテウマノクチヲトリテ
思心有而獵之。安理幾計留路尔往而馬能口乎取而。
カウノ、ナンオモラト イヒケレ バアレガリ テイキテ子ニケリサテチヲト
斯斯南思止云計礼婆。憐我理而往而寐仁來。然後夫
キタラザリケレバ ヲゴノイヘニイキテカイマミケルヲヲトコホノ
不來有計礼婆。夫乃家仁往而垣間見計留乎。男保能
カニミテ
寄仁見而

百歳仁一年不足附藻髮我乎戀良之面影仁見由

トイヒテヲトコウニクラオキテイダツケシキヲミテオフナウバラカラタチニ
止云而夫馬尔鞍置而出立氣乎見而老女棘枳棋尔
カリテイヘニキテウチヲセリコフヲトコカノオフナガセシサニニシヒ
懸而家仁來而打卧利。此男彼於布那我為之様仁徳
テタチテミルニオチウチナキテヌトテ
而立而見尔。姫打哭而眠左

狹遮尔衣片敷今夜毛也戀鋪人仁會泥鴨寐牟

トヨミケルヲヲトコアストオモヒテソノヨハ子ニケリ
止讀計留乎。男憐止思而其夜者寐尔來。

世中乃例止之而思姨思比。不思姨。不思物乎此人波
オモフヲモ オモハヌヲモ ソクケシメセヌコロナンアリケル
思尾毛不思乎毛。其分目見世奴心南有計留

○昔男在計理。女密仁語布事毛不為在計礼婆。何所

有劔綾之佐尔讀

吹風仁吾身乎成婆玉簪垂隙求管入猿物乎

女返

取不留風庭雖有珠簾誰我許佐婆欵間可求

○昔於保也氣乃時風俗為仕給女乃色被許有在來

大御息所尔而在計留從父兄弟有計留殿上仁侍計

留在原有計流男乃痛若有計留乎此女相知有來男

女乃方許佐礼有計礼婆女乃在所仁來而向居計礼

婆女痛醜那理身毛亡南是勿為曾止云計礼婆

思庭偲留事序負仁計流會西替婆然毛有婆安礼

與云而曹司仁居給礼婆彼曹司尔波人乃見乎毛知

泥昇居計留此女思和毘而郷方往然婆南好事左往

通計留尔皆人聞而笑來晨而主殿司乃見仁沓波取

而與仁抛入而序昇居計留是片羽仁之管有渡仁身

毛徒仁成奴便計礼婆終仁可将喪左此男如何詮我

此有心乎停給止神佛尔毛末宇之都礼抒弥倍仁耳

伊勢物語卷下

オボエテオホリナクコヒシクニオボエケレバカキランヤウジラ
於菩兄而猶無割戀鋪耳於菩兄計礼婆。現陰陽師乎
ヨヒテコヒセジトイフハスノグヒテナンハラヘケルマ、ニイト
喚而戀不為止云。我乃具之而南波良倍計留隨尔。痛
カキコトカズニサリテアリヨリケニコヒシクニオボエケレバ
悲事數增而從有異仁戀鋪耳於菩要計礼婆

戀不為止水垂河仁為之身灌神波不受毛成尔計留鈍
トイヒテナンイキケルコノミカトハオシカチヲオハシメシテホトケノミナ
止云而南往計留此御門者御兒好御坐而佛乃御名
ヲミコヒニイレテアツキニハミコエイトタフクテマシタフヲキ、テコノヲチ
乎御心尔入而明時庭御声痛貴而申給手聽而此女
ハイタウナキケリカ、ルキミニツカフツラデスクセツタカナキコトコノヲトコニ
者痛宇泣來此有皇仁仕奉良泥宿世拙悲事此男仁
ホササレテトナンナキケルカ、ルホトニミカトキコシメシツケテコノヲトコラ
絆礼而止南哭計留此有間仁御門聞食付而此夫乎

ハカシツカシテゲリコノヲチラバイトコノミヤスムドコロモマカデ
婆流遣而藝里此女乎婆以止古乃御息所尾毛罷出
サセテクラニコメテシヲリタマフケレバクラニコモリテナクナク
佐勢而倉尔籠而志表里給布計礼婆倉尔籠而泣哭
アマノカルモニスムムシノワレカラト子ヲコソナカメヨバウラミジ
泉郎乃刈藻仁栖虫乃我柄止音乎社鳴目世姨不怨
トナキラレバコノヲトコハヒトノクニヨリヨゴトニキツフエライトオモシロウ
止泣居礼婆此夫者從他國夜每仁來乍笛乎痛面白
フキテコエハラカシウゾウヒケルカリケレバコノヲチクラニ
吹而声者乎加之字序諷計留是有計礼婆此女倉尔
コモリカラソニコソアナレトキケドアヒルベキニモアラデナン
乍籠其所尔許蘇在那礼止雖聞可相見尔毛有泥南
アリケル
在計流

然有友止思覽社悲計礼有尔毛不有身姨不知為

止思居。男者女之不相婆。是之安理吉乍。

徒仁行而者還物故尔見卷星散仁被透引管。

○昔男在來。攝津國尔知處有而。朋友搔連而往仁。渚乎見遣婆船杼毛乃有乎。

浪速津乎今日社御津乃每浦仁是也。此世乎倦渡船是乎憐賀利而比止。毘迹還仁來。

○昔男在來。逍遙爲示思杼知搔連而和泉國方二月。程尔往尔來。河内國生駒山乎見遣礼婆。陰風俗晴風。

俗立居雲不停。從朝陰而午時晴有雪痛白久樹抄尔降有。其乎見而往人乃中仁。只獨讀計留。

昨今雲乃立舞隱者花林乎憂止有便之。

○昔男和泉國方往計里。住江郡住兄鄉住吉濱乎行尔。痛面白計礼婆下居乍。或人住乃兄乃濱乎久波倍而海面乎余米止云。皆人將讀迹爲仁或人讀。

雁鳴而菊花開秋波雖有春海邊仁住乃兄能濱止。余米理計礼婆。是仁愛而人毘止不讀成仁來。

○昔男在來其男以勢國方狩使尔往計留彼以勢乃
 齋宮在計留人乃母從平使此人能勤止云遣計禮婆
 母乃言有計禮婆痛懇尔勞來朝廷狩仁出立而遣夜
 佐里者其處尔令還來計里二日止云夜破而會牟止
 云布女毛波多不會止波不思有計礼好痛人目繁計
 礼婆吉不會使實止有人在例婆登保久裳不宿女乃
 閨毛近有計礼婆女比止乎寐而子一律程仁男許丹
 來有計里男者不寐有計例婆外方乎見出而卧仁月

乃隴有尔人影能為計留表見礼婆少幾童乎前仁立
 而人立利男痛嬉而我寢所仁将入而子一從丑三至
 在尔未何事毛語波奴仁還尔來男悲而不眠成尔來
 晨而痛息深之計例土吾比止乎可遣仁霜不有婆痛
 心本無而待表留仁明波奈礼而暫在仁從女許詞者
 無而

君哉來之我哉行劔不思歷夢香現欵寐豆可寤而欵
 男痛痛久打泣弓讀

搔暮須心之闇丹迷尔來夢現止波世人定與

止讀而遣天狩仁出奴野者雖行心波空尔而今夜陀

丹人寐米而痛速相牟止思尔國守齋宮守兼有計礼

婆狩使有止聞而一夜飲為計礼婆專會五登毛吉為

泥明婆尾張國方伊奴便計礼婆男毛女人不被知

血淚乎雖流吉不相夜漸明南止為程尔從女方令出

杯仁歌乎書而出有取豆見婆

步人乃雖渡不沾故尔之有婆

止書而未者無其孟乃四尔續松迺炭為歌乃未乎書

續

又逢坂乃關毛古兄奈牟

止云而明礼婆尾張國方越示來

昔男狩使從歸來計留尔大淀渡仁宿而齋宮乃童

尔云懸計流

海松刈方哉何所序佐表指而吾尔教余泉郎乃鈎舟

昔男在來伊勢乃齋宮尔内裏乃大御使尔而叅計

禮婆。彼宮仁相子止云計留女。私言尔而

千羽破神乃忌垣毛可将越大宮人乃見卷欲佐尔

男返

戀久波來而毛見余慳千羽破神乃禁留道不成仁

○昔男在來伊勢國有計留女乎吉會泥隣國方往左

忌鋪嘆計禮婆彼女

大淀乃松者連無毛有莫仁浦見而耳毛歸浪哉

○昔男其處庭在止雖聞消息乎陀尔南可云毛不

女乃當乎思計留

目尔者見而手庭不被取月中乃如挂君仁序有計留

○昔乎止古女哀痛宇愁風俗互

岩根蹈重留山波不隔杼不遇日多美戀渡可奈

○昔男在來伊勢國尔賀那往而逢牟止無分云計禮

婆女

於保定乃濱仁生云海松故尔心者和奴雖不語

止云而倍弓連無有計禮婆男

袖濡豆泉郎乃刈乾海津祇乃見乎相尔而将停止也為

女返

從岩間生海松之連無波汐干潮満貝毛有南

又男

余仁逢事者難女尔南

○昔二条乃后能東宮乃御息所止申計留時氏乃神

尔麻宇泥給計流尔近衛司尔侍計留翁人人仁祿賜

計留次仁從御車賜而讀而奉計留

大原也小塩山毛今日社者上代乃事毛思出良米

諾云而心尔者悲止哉思劔如何思險不知欵之

○昔田村御門止申御在來其時乃女御多加幾子止

申美末蘇可理來其失給而後御行安祥寺尔而弥生

乃月隱仁為來人毘止乃末津理阿都米多留指上物

千捧程木枝仁付而堂前仁立有婆山霜更尔堂前仁

動出有様仁南見兄計留其乎右大将藤原常行止申

伊勢物語卷下

伊勢物語卷下

伊勢物語卷下

ヒトアリケリカウノヲハルホドニウタヨムヒトビトヲシテケ
人在計里講乃乎波流程仁歌讀人毘止乎食集而今
フノミヲイニテハルノコトアルウタテツラセケラニウ
日乃御行乎題尔而春乃意有歌奉勢給仁右馬頭有
ケルオキナ
計留翁

山乃皆遷而今日仁遇事波春乃别乎問止有便之
トヨミタリケルヲイミレバヨクモアラザリケリソノカミハコレヤニサリ
止讀有計留乎今見婆能毛不有在來當時者是哉勝
有劔憐質理未

○昔多加幾子止申女御伊麻曾雁来宇勢給而七七
箇乃美和射安祥寺尔而為計理右大将藤原常行止

申人在來其御行仁詣給而加倍佐耳人毘止山科乃
禪師親王於波之末須其山科乃宮尔多藝落美豆走
良勢那孖為面白被造有尔詣給而年來余蘓庭仕礼
土間近久者未仕奉良受今夜者此處尔候牟止申給
尔親王悦給而夜乃御坐乃儲作世給彼大将出而手
謀給者宮仕乃初仁只直哉可在三條乃大御幸為之
時紀伊國千里濱尔在計留痛面白石奉礼里来大御
幸乃後奉礼里之加婆或人乃御曹司乃前能溝仁須

惠有之乎。嗚好美給君在此。石袁奉牟止云而御隨身
トナリシテトナリニツカハスイクホドモオクテモテキヌコソイシキニ
 舍人為而取尔遣須幾程毛無而裳天來奴。此石聞之
ヨリハニルガ一サレリコレヲタニ多ツラバズロ九ベシトテ
 從波見賀增礼里。是乎直仁奉婆須受呂有便之止而
ヒトビトニウタヨムセタラウマノカミナリケルヒトナシアラキコケラキガニテ
 人備止仁歌讀勢給右馬頭在計留人南青苔乎刻而
ニキエノカタニコソウヲツケテ多ツリケリ
 蔣繪乃形仁。此歌乎付而奉里來
アカ子ドモイハニヅカフルイロミエヌコロラミセンヨシノナケレバ
 雖不飽石尔叙替流色不見心乎將見由乃無礼婆
トナリヨリケル

止南讀計留

○昔氏中仁親王誕生給尔來御鶉葺屋耳皆人歌讀
ムカシウヂノナカニミコウレタヒニケリオンウヅグヤニニナヒトウタヨミ

而奉來御外舅有計流翁乃讀
テタツツリケリオンオヨチナリケルオキナノヨメル

吾門仁千尋在竹乎殖都礼婆夏冬誰欵可不隱在
ワガカドニチイロアルタケヲウエツレバオクフユタレカカケレガルベキ

○昔男衰有家仁藤花殖有人在計利三月晦雨曾菩
ムカシヲトコオトクタルイヘニフチノハナウエタルヒトアリケリヤヨヒノツモリアメソボ

零仁人許方乎理而奉左余米流
ズルニヒトノモトヘヲリテタツツルトテヨメル

沾箇序志比而折鶴年中仁春波幾箇毛不有止思婆
ヌレツ、ヅシヒテヲリツルトシクチニハルハイクカモアラジトオモヘハ

○昔左大臣伊麻曾加理來加茂川邊六條和多里尔
ムカシヒタリイマノウキミイマツカリケリカモガノホトリロクドウワタリニ

家乎痛面白造而住給來孟冬乃月隱方菊花移倍留
イハフイトオモシロウツリテスミタヒケリカミホキノツゴモリガタキクノハナウツロヘル

榮親王達令御坐而一日一夜飲為遊而夜明毛天行
ガカリミコタチオハシサセテヒトヒトヨサケミニアヒテヨアケモテユク

ホドニコトノオモシキヲホルウタカミナカシモヨムソコニアリケルカタ
程仁此殿乃面白乎稱歌上中下讀其所仁在計留乞
并オキナイタジキノモトニハヘアリキテヒトニミナヨセハテテヨル
兒叟板敷下仁這安理伎而他仁皆令讀果而讀

シホガマニイツカキニケンアサナギニツリスルフ子ハコニヨラナン
塩釜尔何欵來仁劔朝奈藝仁鈎為舟者此尔寄南

トナンヨミケルハミナノクヘイキタリケルニアヤシウオモシキトコロ
止南讀計留波道奥方往有計流仁紋之宇面白處處

オホカリキワガミカドロクジウヨシウノオカニシホガマテラトコニニタルトコロ
多有來吾御門六十餘州乃中仁塩釜云所尔似有處

ナカリケリサレハナニカノオキナハコヲメテテシホカニニイツカキニ
無有計利然婆南彼叟者此乎愛天塩釜尔何欵來尔

劔止者余米里計留

○昔惟高親王止申於波之末志來山崎能遠有水無

セニミヤアリケリトシゴトノサクラノハチガカリハソノミヤヘナンオハシメ
瀬尔宮在來每年乃櫻乃花榮庭其宮方南於波志猿

ケリソトキウマノカミナリケルヒトヲツ子ニ井テオシメシケリトキヨヘ
來其時右馬頭有計流人乎常示將而御坐來時代經

テヒサシクナリニケレバソノヒトノナワスレニケリカリハ子モロニモ
而久鋪成尔計例婆其人乃名忘礼仁來狩者懇尔毛

セテサケラノミツウタニカレリケリイカリスルカタノノナギ
為泥酒乎吞筒歌仁懸礼里計利今狩為片野乃奈藝

サノインノサクラコトニオモシヒソノコトモトニオリ井テエタヲヨリテカガ
佐院乃櫻殊面白之其木根仁下居而枝乎袁理而插

シニサシテウタヨミケリカノウノカミナリケルヒトノヨル
頭尔指而哥讀來彼右馬頭有計流人能讀

ヨメナカニタエテサクラノナカリセバハルコロハノドケアラシ
世中仁絶而櫻乃無有勢婆春心者長閑有猿

トナンヨミタリケルマタヒトヨメルウタニ
止南讀有計留又人讀歌仁

散婆社痛痛櫻者愛痛計礼浮世尔何欤可久在

チレバコソイトバ サラハ メデタ ケレ ウキヨ ニ ナニカヒサカルベキ
トヨミテソノコノモトハ タチテカヘル ニヒクレニナリヌ オントモナルヒト

止讀而其木下者立而還留仁日暮仁成奴御供有人

サケヲモタセ テノヨリ イデキリコノサケヲノミテム トテヨキトコロヲモトメユク
ニアノガトイフトコロニイタリヌ ミコ ニウマノカミオホミキタテツル ミコ

仁天河止云所介到奴親王仁右馬頭御酒奉留親王

カタノヲカリテアノガハホトリニイタリヲダイニテウタヲヨミテサカキハサ
セトノタヒケレバカウマノカミヨミテタテツリケル

指止告給計礼婆彼右馬頭讀而上計流

カリクラレタタツメニヤドカランアノカハラニワレハキニケリ
ミココノウタヲカヘスガヘスズシタヒテカヒシエシタマハズキノアリ

狩暮之織女仁宿借覽天河原仁吾波來仁計里

親王此歌乎返須賀倍數誦給而和歌吉不為給紀有

常御共尔仕奉而其和須

ツ子オントモニツカフツリテソレガカヒス
ヒトトセニヒトタヒキマスキミナレバヤトカスヒトモアラジトソオモフ

一年尔一度來坐君有者宿借人毛不有止序思

カハリテミヤニイラセタマヒヌヨフクニマデサケノミモガタリシテアジノミコエヒ
テイリタヒナントスレバトラマリヒトヒノツキモカクレナント

而入給南止為礼婆十未理比止日乃月毛雲隱南止

ストテカノウウマノカミヨメル
アカナクニイダキモツキノカクルカヤノハニゲテイレズモアラナシ

為左彼右馬頭讀

ミコニカハリタテツリテキノアリツ子
オシナベテミ子モタヒラニナリナシヤノハナタハツキモイラジヲ

親王仁代奉而紀有常

莫飽尔早毛月乃所隱欤山端道而不入毛有南

押竝而峯毛平仁成奈南山際無者月毛不入乎

台カシミナセニカヨヒタヒシコレタカノニコカノカリシニオハシメスオントモニ
○昔水瀬仁通給志惟高親王彼獵之尔御坐御供仁
ウノカミナリケルオキナツカフツレリヒゴロヘテミヤニガリタマフケリ
右馬頭有計留翁仕奉理日比經而宮仁還給布計里
オンオクリテトクニカラムトオモラニニキタマヒロクタハズトテツクサリケリコ
御送為而速罷牟止思尔御酒賜祿將賜左不遣来此
ウノカミコロモトナガリテ
右馬頭心本那賀利而

枕左草引結事毛不為秋夜止陀仁被頼莫仁

止讀計留時者弥生乃月隱成来親王大殿不隱而明
給而藝里此之乍叅仕奉計留乎思乃外仁御擲於呂
之給而藝里親月仁拜奉武止而小野尔詣有尔日吉

山乃麓有婆雪痛高強天御室尔詣而拜奉留仁連連
止痛物悲鋪而御坐計礼婆良久侍而往方乃事奈杼
思出而聞兄来然毛候天之賀那止雖思公事有計礼
婆吉不侍夕暮尔還左讀

忘而者夢欵止序思念来哉雪踏分而將見君止波
止讀而南泣哭來仁計留

昔男在來身者乍賤母南内親王有計留其母長岡
止云所仁住給来子者京仁宮仕為計礼婆詣且止為

ケレドハクモエマウデズヒトリゴニサアリケレバイトホシク
計礼杼屢毛吉不詣一子尔副在計例婆伊止保之久
為給来然仁年果程尔頓乃言左御書有驚而見婆
老奴礼婆然不有别乃有止云婆弥見卷欲君哉
止在来其乎見而馬仁毛乘不合痛痛宇打泣而道尚
思計流

世中仁不然别乃莫毛賀那千世毛止壽為人子
昔男在来從童仕奉有君御擲下給而藝里正月仁
者必詣来公乃宮仕為計礼婆常庭吉不詣然杼毛本

心乎失泥詣計留仁昔仕之人乃俗有禪師有多叅都
止比而親月有婆言立左御酒給来是有程仁雪崩賀
如降而終日尔不停皆人醉而雪尔零籠良礼有止云
乎題尔而歌讀
雖思身乎之不分婆目離勢奴雪乃積序吾情有
止讀計礼婆親王痛痛宇憐我里給比而御衣脱天賜
倍里計留

昔痛若男若女乎會年止云理来各母在計礼婆謹

而云殘而停仁來。年來歷而彼從女許。猶此事遂牟止
云計礼婆。男歌乎讀而遣計留。如何思劔

今至仁不忘人者。世尔毛不有己我樣樣年乃歷眠婆
止云而男猶相離而宮仕尔南出尔計留

○昔男攝津國菟原郡葦屋郷尔所知在而往而住來
往古乃歌尔

葦乃屋能灘乃塩燒暇無黃楊小擲毛不差來仁來
止讀計留者。此郷乎讀計留成來。此乎南葦屋乃浪高

トイヒケリコフネコナミヤツカヘシケレバフレヲタヨリニテエフラスケ
止云計留此夫生宮仕為計礼婆其乎便尔而衛府佐
共集來尔計利此夫乃兄毛衛府督在來其家前乃海
邊尔遊行而率此山乃上尔在止云布引乃瀧見尔上
牟止云而上互見耳其多藝物從毛異在高二十丈廣
五丈程在石面者白絹仁岩乎裏覽樣尔南在計流然
瀧源尔圓座乃大佐之而指出有石在其石仁走懸水
者柑子栗乃大佐尔而古菩礼落其所有人尔皆瀧乃
歌余麻須彼衛府督先讀

ワカヨスケケフカアスカトニツカヒノナメノタキトイッレタカケ
吾世姨今欵明欵止待替乃淚迺瀧止何高劔

アジソギニヨム

主次仁讀

又キミガルトコラアラシシラタマフニナクモナルカソデノセキニ
貫乱留人社有之白玉乃無間毛散欵袖乃狹耳

トヨメリケレバカタヘノヒトワレヒゴトニヤアラムコソウタニ
止與米里計礼婆側方乃人笑五止尔哉有牟此歌仁

メテツヤミニケリカリクルミチトホクテウセニシクナイケウモチヨシ
愛乍停尔来歸來路止保久而宇勢仁之宮内郷茂能

カイノニヘクルニヒクヌヤトリノカタヲミヤレバアマノ
乃家前久留仁日没奴宿理乃方乎見遣礼婆泉郎乃

イサリヒオホクミユルニカアルジノヲトコヨム
伊佐利火於保久見由流尔彼主乃男讀

ハルヨノホシカカハベノホタルカモワガスムカタノアマノタクヒカ
晴夜乃星欵川邊乃螢鴨吾住方乃泉郎能燒火欵

トヨミテイヘニカリキヌソヨミナラカセフキテナゴロイトタカシツメテソノ
止讀而家仁歸來奴其夜南風吹而浪頃痛高晨而其

イヘノメノコドモイデテウキミルノナミニヨセラタルヲヒロヒテイヘウチ
家乃女兒共出而浮海松乃浪仁被寄有乎拾而家内

ヘモテキヌフチカタヨリソシニルヲタカツキニモリテカシハヲオホヒテ
方持來奴女方從其海松乎高杯尔盛豆堅葉乎覆而

イダシタリニソノカシハニカケリ
出有之仁其加志波仁書利

ワタツミノカザシニサストイハフモモキミガタニハヲシマガリケリ
渡津祇乃挿頭仁差止祝藻母為君庭不惜有來

井ナカヒトノウタニハアムレリヤタラズヤ
居中人乃歌庭餘礼里哉不足哉

ムカシイトワカキヒトニアラヌコレカレトモダチトモツヒテツキヲミテソノ
昔痛若幾人尔不有是彼朋友共集而月乎見而其

ナカニヒトリ
中仁一人

大方乃月乎毛不愛是序此積婆人乃於以止成物

○昔不賤男吾從者勝有人乎思懸而年歷仁計流

人之礼受吾戀死婆無味氣何神仁虛名將負

○昔男連無人乎如何泥止思計礼婆憐止哉思劍然

有婆明日物越尔而物言牟止云利計留乎無限嬉加

流復疑之有計礼婆面白有計流櫻耳付而

櫻花今社此毛勻良米鳴那難頼明日乃代能言

止云心婆敝毛可有

○昔日月乃行乎副歎男三月乃月隱仁

雖惜春乃限迺今日乃日能夕暮仁副成仁計留鈍

聞知人毛奈之哉

○昔戀之佐尔來筒還礼孺女仁消息乎陀仁吉為泥讀

葦邊漕無棚小舟幾度行還覽知人毛無

○昔男身者賤久而痛似無人乎思來少毛手祈奴便

幾樣尔不有在劍卧而思起而思和毘而讀

隨分思者可為名添無高賤若有計利

ムカシモカ、ルコトハ、コトワリニヤアリケン
武加之毛此有言波。世事刻尔哉有劔

○昔男女在來如何有劔其男不住成尔來。後仁男在
計礼抒子有中有計礼婆。細仁社雖不有時時物謂遣
來。女畫人有計礼婆。扇尔令圖仁遣計流乎。今乃夫乃
物為左。一日二日於古勢射利計礼婆。男痛連無而已
賀聞由類言姨。今至為而不給者。理止思抒。恨津便吉
物仁南在計留左。讀而遣計流。時波秋尔南在計礼婆
秋夜者春日忘留物有婆。霧仁霧哉立勝覽

トナシヨメリケルニシナカシ
止南余米里計留仁女返

千秋一春仁向米哉黃葉毛花毛俱尔社散例

○昔二条乃后仁仕奉男在來。女乃仕奉計留乎。常仁
見通之而呼渡尔來。伊加泥物越尔而毛逢而無覺付
思集丸有言。少晴香佐牟止謂計礼婆。女痛憇而物越
尔相仁來。物語奈抒志而夫

牽牛尔今夜者勝奴銀河隔留。遮乎今者停而牟
此歌尔愛而會尔來

昔男在来。女袁左右云事日月歷仁来。石木仁之不
 有婆。心苦之止哉思。漸思付尔来。其比六月乃持程
 有氣礼婆。女乃身仁炮瘡一二出有計礼婆。女乃云於
 古勢有計留。今者何心毛無身仁炮瘡一二出有。時毛
 痛暑。秋風吹立南後仁。必會牟止伊。敝里来。秋待頃日
 仁。此所彼。从久勢知出豆。此人者。其人乃許方往南
 止云。言来。然計留保。尔此女乃背人。率仁迎仁来計
 礼婆。此女楓乃初紅葉乎。拾勢而哥乎。讀而

秋懸而乍言毛。莫有仁。木葉降鋪。故仁社有計礼
 止書於幾而。彼所此所。自人於古勢婆。是乎遣礼左去。
 然終尔。今至不知。善而哉在覽。惡而哉在覽。往之處毛
 不知。彼男者天。乃逆手表打而南。咒居計留有。見付恐
 異人乃咀詞者。負物尔哉有覽。不負物尔哉有覽。今社
 者見米止叙云成

昔掘川大政大臣止申伊麻蘇可里来。四十年乃賀
 九條殿尔而被為計留尔。中将將有計流翁

サクラバナチリカヒクモレオイラ多コムトイフナ九ミチカフカニ
櫻花散合曇礼老乃來武止云有路迷欽丹

○昔太政大臣止聞由留御在來仕奉礼留男奈我月

程尔梅乃作技尔雉乎付而奉流左

我頼為君仁止折津礼婆辰之毛不分物仁序有計留

止讀而奉有計礼婆痛恐乎加之賀里給而使仁祿賜

利来

○昔右近馬場乃比乎里能日向仁立有計留車仁女

顏能車帷從火乃香尔見兄計礼婆中将有計留翁

見為毛不有見毛不為人乃戀鋪者無紋今哉晒將暮

女返

知不知何牧無紋分而言牟思耳社知方有計礼

後誰止知尔来

○昔男後凉殿乃端間乎渡計礼婆或貴人御局從萱

艸乎忍草止哉云左出佐勢給計礼婆賜理而

忘艸生留野邊止者雖見覽是波忍有後毛頼牟

○昔左兵衛督有計留原行平止云人在來其人乃

伊存物語卷之二

三十五

イニヨキサケアリトキ、テ^ニアリケルサチウベムフチハラノヨレチカト
家尔美酒有止聞而上仁在計留左中弁藤原良近止
云人乎南其日乃稀人實尔而其日波主儲為有情有
人尔而瓶尔花乎差有。其花乃中仁文鋪藤花有来。花
乃押並三^カ余南有計留其乎題尔而歌讀誦終方仁
主乃朋比有。主乃儲為給止聞而来有計礼婆。捕而令
讀計留。元来歌乃事者不知在計礼婆。撲計礼杼。志比
而余末勢計礼婆此南

開花乃下仁隱留人乎多美在志仁增藤影鴨

ナドカクシモヨムトイヒケレバオホキオトドノサカエ
何杼此之毛讀止云計礼婆。於保伎於止杼乃佐加兄
仁美麻曾可里而藤氏乃殊有乎思而讀止南云計留。
人背知受成仁計留
○昔男在来。歌者吉不讀在計礼杼。代乎少思知有計
留上手有女乃尼仁成而。世中乎思入礼而美也古尔
毛不在遙有山里尔住来。本^{ウカ}族有計礼婆。讀而遣計
留

背左雲尔者不乘物有杼代乃憂事序空仁成云

○昔乎止古在来。儼仁實用尔而徒有心無在来。深草
ムカシヲトコアリケリメニシチヨウニテアタルコトナカリケリフカ多ク
 ミカドニナツカズリケルコトアリヤシタリケシニコタチノツギタヒケ
 ルヒトヲアヒヘリケリヤ
 御門仁南仕奉計留。心誤哉為有劔。親王達乃仕給計
 留人乎相云。敝里来。然

寐奴留夜乃夢乎度無目留婆。弥度無尔毛成勝哉
子ヌルヨノユメヲハカナミドロメバイヤハカナニモオリマサルカナ
 トナシヨミテヤリケルサルウタノキタオケサヨ
 止南讀而遣計留。佐有歌乃氣足無佐余

○昔無異而尼尔成計流人在来。兒乎之寔太例。杼物
ムカシコトナクテアマニナリケルヒトアリケリタチラシヤシタレドモ
 ヤユカシカリケンカモノノツリミニイテタルヲトコウタヨミテヤル
 哉行恐有劔。加茂乃祭見仁出有乎。男歌讀而遣
ヨラウミノアマトシヒトヲミルカラニオモタムルカナ
 世乎海乃泉郎止之人乎見故仁。眇余共手祈留哉

○昔男此而者可死止云。遣有氣礼婆女
ムカシヲトコクテハシユベントイヒヤリタリケレバヲナ
 シラツエハケナバケナナシキエズトチタニヌクベキヒトモアラヌヲ
 白露波消那婆。消那南不消左可貫玉人毛不有乎
ムカシヲトコミコタチノアヒシタラフコトニマウデテタツタガハノホトリ
 ○昔男親王達乃遊為給所仁末字泥而。龍田川乃頭
ムカシヲトコミコタチノアヒシタラフコトニマウデテタツタガハノホトリ
 尔而

千羽破神代毛不聞。龍田川韓紅爾水絞留止波
チハヤルカミヨモキカズタツタガハカラクオニミツクタルトハ
 ムカシアテナルヲトコアリケリツラフコトナリケルヒトヲウチナルオキナリ
 ○昔上手有男在来。其男許在計留人乎。裏在內記有
ムカシアテナルヲトコアリケリツラフコトナリケルヒトヲウチナルオキナリ
 計流藤原敏行止云。人呼来。佐有杼若。有計礼婆。文毛
ケルヲチハラトシユキトイフヒトヒキケリサレドヲカケケレバフミモ
 フサクシカラズインヤウタハエヨマザリケレバヨアルナルヒトアン
 長長之有受。况哉歌者吉不讀。在計礼婆。此主有人案

乎為而書勢互遣計礼婆愛惑尔来然男讀

熟熟乃晒仁勝留淚川袖耳沾而會由毛無

返者彼主女仁代里而

淺水社袖者沾良米淚川身副流止聞婆頼牟

止云敞里計礼婆男痛痛宇愛而文箱仁入而持有止

南云成男文於古勢多里

雨乃零奴便吉仁南身煩比侍奴留身幸有婆此

雨者布良自

止伊敞利計例婆主女仁代里互讀而都加波須

數數仁思不思問難美身乎領雨者零序增礼留

止讀而也礼里計例婆蓑笠毛取合受志止止仁沾而

惑來仁計利

○昔女人心乎愁風俗而

風吹者常葉仁波越岩那礼也吾袖乃乾時無

止常乃言種仁云計留乎聞居計留男

每夜仁墓乃多鳴田庭水社增礼雨者不零杼

○昔男。友達乃人乎失留賀許方遣計留

ハナヨリモヒトコソアダニナリケレイヅレヲサキニコヒムトカミシ
從花毛人社徒仁成計礼何礼表先仁戀武止敬見之

○昔男美蘇加仁通女在来其賀許從今夜夢仁南見

兄給鶴止云蔽里計礼婆男

思餘里出往之魂乃在有覽夜深見婆魂結為余

○昔男貴人乃許仁亡成有女乎訪佐麻尔而云遣

古者有毛哉為覽今序知未見人乎戀留物止波

○昔男連無有計留人乃許仁

戀之止者更尔母不言下紉乃將解乎人波其止知南

返

下紉乃證止為毛解莫仁此有神言者不掛序可在

○昔男祢毛五呂仁言手握女乃異様仁成仁計礼婆

須麻乃泉郎乃鹽烧烟風乎痛不念方仁棚引尔来

○昔男在来鰥尔而

不長命乃間仁忘留者如何仁美之加吉心在覽

○昔仁和御門芥河仁行幸為給計流時生翁乃今波

然事似氣無念計礼好毛。本豆幾仁計流事有礼婆。大方乃鷹飼尔而候波勢給来。撮獵衣乃袂仁。鶴乎縫而書付計留。中将有計流翁。

翁進人莫咎曾狩衣今日計止序田豆毛鳴有

○昔男不慮仁道奥至迷往來男美也古仁思人敝

波間從見由留小島乃濱揪久鋪成奴君仁不逢為

何事毛皆善名保理尔計留止南云遣計留

○昔道奥尔而男女住來男美也古方往南止云此女

痛悲宇而馬乃鼻向平陀仁為牟止而冲乃都島云所

仁而酒令吞天讀

於幾乃居而身平燒從毛悲波都島邊乃别有來

○昔御門住吉仁行幸為給有計留仁

我見而毛久鋪成奴住江乃岸能姬松幾代歷奴覽

御神現礼給而

睦止君者白浪瑞籬乃從久代齋始而來

○昔男久鋪音毛為泥忘留心毛無忝而武止云敝里

計礼婆女

タニカラハフキアヲニナリヌレバタエヌコトノハウレシゲモナシ
玉葛這木多仁成眠婆絶奴言葉嬉解毛無

○昔徒有男乃片身左置有物杼毛乎見而

カタミコソイマハアタナレコレナクバワスルルトキモアラシモヲ
片見社今波怨奈礼は無者忘留時毛有申物乎

○昔男女乃未代歷受止覺兄有賀人乃許仁死風俗

而言聞兄而後程歷而

テモノキコエテノチホトハテ
アフミナルツクマノツリハヤセナンツレナキヒトノナベノカズミム
淡海在筑麻乃祭速為南連無人乃鍋乃數見武

○昔男梅壺從雨仁沾而人乃行乎見而

返

ウダヒスノハナヲヌフテラカサハイナオモヒヲツケヨホシテカハサム
鶯乃花乎縫云笠毛哉沾妙留人仁令著而還牟

ウダヒスノハナヲヌフテラカサハイナオモヒヲツケヨホシテカハサム
鶯乃花乎縫云笠者不諾思乎付與乾而將返

○昔男契礼留言誤礼流人仁

ヤシロノ井デノタミツテニクミテタミシカヒモナキヨナリケリ
山背乃井出乃玉水手仁汲而頼之替毛無代有來

諾云遣杼報毛不為

トイヒヤレドイラスモセズ
○昔男在来深草仁住計留女乎漸飽賀太仁哉思劔

此有歌乎讀計留

トシヲヘテスミコシサトヲイテテイナバイトバフカクサノトヤナリナン
年乎歷而栖来郷乎出而去婆痛痛深草野止哉成南

女返
ヲシナカヘシ

ノトナラバウツラトナリテオキヲランカリニダニヤハヒトノコザラム
野止成婆鶉止成而鳴居覽加里仁谷也者人不來有牟
トヨメリケルニメデテイナムトオモフコロナクナリニケリ
止余米里計留仁愛而去牟止思心無成尔来

○昔男如何有事乎思計流時尔欵讀
ムカシラトコイカナルコトヲオモヒケルトキニカヨメル

オモフコトイハデゾタニヤミヌベキワレニヒトシキヒトシナケレバ
思言不言曾直尔止奴便吉吾仁齋吉人志無礼婆

○昔男煩比而心中可死覺兄計礼婆
ムカシラトコワツラヒテコナチシヌベクオホエケレバ

ツヒニユクミチトハカチテキシカドキノクラトハオモハサリシヲ
終仁往道止波豫而聞志門昨今止波不念在之乎

伊勢物語卷下終 明和六年初秋發行 風月莊左衛門

